



BALLYSHANNON Co. Donegal

Telephone (072) 51826 Fax No. (072) 51122.

SUPPORT OUR LOCAL STOCKISTS

Donegal Democrat Ltd., Ballyshannon



Cluiche Ceannais Peil Dhún na nGall '94

Páirc Seán Mhic Cumhaill DÉ DOMHNAIGH, 11ú MEÁN FÓMHAIR



Craobh Sinsear:

Aodh Ruadh

V

Naomh Columba

4.00 Reitoir: LIAM DE BRÚN (Na gCeithre Maistir)

Craobh na Sinsear Tacaiochta

Cill Chartha

V

Na Cealla Beaga

2.00

Reiteoir: Tómas Mac Briartaigh (Naomh Naill)

Clár Oifigiúil: £1.00.





NUMBER ONE FOR SPORT IN THE NORTH-WEST

TOP COVERAGE OF G.A.A. EVENTS IN DONEGAL-DERRY TYRONE

McNamee Award Winner 1992

Weekly G.A.A. Programme with Michael McGee every Wednesday 8.30 p.m.

Weekend Sports 2-6 p.m. Sat. & Sun.

Teachtaireacht an Chathaoirligh

Ba mhaith liom mar Chathaoirleach ar Choiste Chondae Dhún na nGall, fáilte a chuir roimh Gaeil ó gach cearn de'n Chontae chuig na cluichí ceannais inniu. Cuirim fáilte speisialta roimh na peileadóirí agus lucht leanúna na foirne ata ag glacadh pairt ins na cluichí ceannais inniú.

It is a great pleasure and privilege to welcome all four teams to MacCumhaill Park today. County senior final day is a special day in our sporting calendar. Both clubs have come through very tough campaigns to reach today's final. Naomh Columba are in their third final in the '90s, while Aodh Ruadh are back in the senior final after an absence of five years.



With a pairing that has never appeared before, all Gaels in the county are looking forward to a great game between these sides. There have been some great contests in the Senior Championship to date, and hopefully, today's contest will be an exciting climax.

In the Senior Reserve Championship final, the contestants are familiar names with Kilcar and Killybegs meeting in a repeat of the 1991 final. Again the cream has come to the top in this section, and hopefully we will have a contest that befits the occasion.

I welcome also the players of the St. Joseph's and St. Eunan's teams of 1968 and 1969 respectively as we continue the policy of honouring the winners from 25 years ago.

I congratulate all the officials who have been selected to officiate at today's matches, and I also commend our PRO, Peter Hughes, for the work he has put into the preparation of this County final programmme.

Tá súil agam go mbeidh feásta peile againn inniu.

Beir bua agus beannacht,

NIALL Mac CUMHAILL Cathaoirleach, Coiste Condae.

CLÁR AN LAE

2.00 p.m. Senior Reserve final.

3.15 p.m. Presentation of Reserve Cup.

3.30 p.m. St. Joseph's team of 1968 introduced to crowd.

4.00 p.m. Senior Championship final.

4.35 p.m. St. Eunan's team of 1969 introduced to crowd.

5.15 p.m. Presentation of Dr. Maguire Cup to Senior Championship winners.

5.30 p.m. Reception for St. Joseph's and St. Eunan's teams and spouses in

U Drop Inn, hosted by Co. Board.

WHORISKEYS OF RAMELTON



HEATING OILS

Authorised Texaco Distributor in Donegal for Petrol, Derv, Kerosene, Gas, Oil, plus all lubricants



Grocery, Confectionery, Hardware, Electrical Goods, Cycles.

Agent for Calor Gas

Ramelton, Co. Donegal — Phone (074) 51006/51022

Best of luck to Naomh Columba, Aodh Ruadh — Killybegs and Kilcar — Hugo Whoriskey.

SENIOR FINAL REFEREE

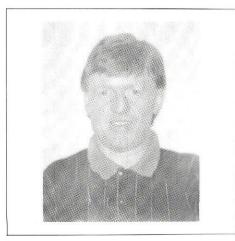
LIAM BROWN

(Four Masters)

Married to Mary, they have one son, Marc. Liam has been refereeing for ten years and among his highlights inside the county are:

U-21 final, 1988; Junior Final, 1990; Intermediate Final, 1991; Senior League Final, 1992; Senior Championship Final, 1993; U-21 Final, 1994.

Liam is a Despatch Clerk in Magee & Co., Donegal Town and in his



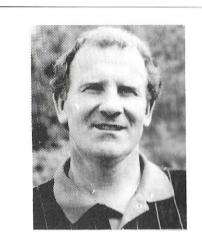
third year on the Intercounty Referee Panel. He has refereed an Ulster Minor League and Championship, this year's Ulster Minor final; Ulster U-21 final in 1993; National Football League and Dr. McKenna Cup.

SENIOR RESERVE FINAL REFEREE

THOMAS McBREARTY

(St. Nauls)

Married with three children, Thomas is in his third term as Referees' Board secretary. This is his twenty fifth year as an active referee in Donegal. He has refereed finals in all underage competitions; also has taken charge of two senior finals in football and eleven finals in senior hurling. He is Donegal's only dual inter-county referee and has had charge of U-21 and senior hurling championship this year at Ulster level as well as National



League games. He would like to see more involvement from former players at refereeing level.

Cope House Hotel Killybegs

Where all the players meet wish Killybegs good luck on Sunday

Killybegs Seafoods Ltd.

Fish Processers and Exporters

Wish Killybegs Good Luck on Sunday

St. Joseph's — County Champions 1968

Last year the first Donegal senior team to play in Croke Park (in 1952) was honoured on county final day. This year the county champions of 1968 and 1969 are honoured.

Seán MacCumhaills won the county championship in 1962-1963-1964. Bundoran and Ballyshannon amalgamated to form St. Joseph's in 1963. St. Joseph's won their first county championship in 1965 (and went on to win seven championships in all). St. Eunan's beat St. Joseph's in the 1967 final. The 1968 championship was eagerly awaited. It proved to be one of the most bizarre county championships ever

Eleven teams entered the 1968 championship. There were four sections:

Section 1: Gweedore and Na Piarsaigh. Section 2: Dungloe, St. Eunans and Inishowen.

Section 3: St. Patrick's, Ardara and Seán MacCumhaills.

Section 4: St. Joseph's, Clanna Gael and Glenties.

Two teams from each section were to qualify for the quarter-finals.

Sections 1 and 3 ran smoothly. Gweedore topped Section 1. Ardara topped section 3 with MacCumhaills as runners up. In section 4 St. Joseph's and Clanna Gael finished on equal points. St. Joseph's won the toss. In section 2 Inishowen beat Dungloe twice; St. Eunan's beat Dungloe in Letterkenny but Dungloe beat St. Eunan's in Dungloe. St. Eunan's beat Inishowen twice but Inishowen protested since St. Eunans were late in fielding in Carndonagh. They won the protest and topped the section.

The quarter-finals went thus: St. Joseph's 3-19; Na Piarsaigh 1-3. St. Eunan's 2-10; Ardara 2-6. MacCumhaills 4-7, Inishowen 1-7. Gweedore w.o.; Clanna Gael scr. Clanna Gael had requested a postponment of their match against Gweedore since 11 of their 25-man panel were unavailable. The request was refused. Clanna Gael then went to Ulster Council claiming that there should have been Divisional final play-off instead of a toss. Meanwhile the County semi-final was played.

St. Joseph's 1-11, MacCumhaills 0-7. But now the Ulster Council upheld Clanna Gael's appeal. And they also upheld a second Inishowen appeal against St. Eunan's. Inishowen claimed St. Eunan's played an illegal player in the second match in Letterkenny. This meant Inishowen had full points (4 on the field against Dungloe, 4 in the boardroom against St. Eunan's). It meant Dungloe were back in the championship since they were on equal points with St. Eunan's.

A County Board meeting in late August decided that St. Joseph's would go straight through to the county final by virtue of the number of games they had played and that all the other seven qualifiers (including St. Eunan's and Dungloe but not Inishowen for some reason) would play-off the other final spot. St. Eunan's proceeded to beat Na Piarsaigh in the revamped draw by 1-12 to 1-8.

But hold it! The next County Board meeting reversed the late August decision. Not alone were St. Joseph's not in the county final — they had to play a game before their quarter-final!

It was decided that the two Divisional play-offs would be played — St. Joseph's v. Clanna Gael; and St. Eunan's v. Dungloe (to decide who would come second to Inishowen). Clanna Gael beat St. Joseph's and St. Eunan's beat Dungloe 1-7 to 0-4.

Now it was quarter final time. Clanna Gael 2-13, Na Piarsaigh 1-5. St. Joseph's 0-13, Gweedore 2-5. St. Eunan's w.o.; Ardara scr. The following businesses wish Aodh Ruadh well in the County final today

LAUNDERETTE CASTLE STREET

SWEENY'S WHITE HORSE BAR

MULDOONS SUPERMARKET

For all your grocery needs

KEVIN BYRNE TAXI SERVICE 14 and 24 seater buses. Phone 072 51738

CASTLE HARDWARE AND DIY LTD.

General Hardware. Tool Hire. 072-52455

ABBEY GARAGE

DONEGAL ROAD

ERNE SCHOOL OF MOTORING

Phone 51386

HEITONS HARDWARE

For all your building material

MULLIGANS, The Mall Suppliers of Canned and Bottled Beers, Soft Drinks. 072-51254

PEARSE O'NEILLS

Newsagents, Fancy Goods, Souvenirs. Phone 51159

ANDREW DOHERTY, Bookmaker Phone 51749 (multiple lines). For all your Sports Odds.

ALLIED IRISH BANK

BALLYSHANNON

MacCumhaills v Inishowen.

It wasn't clear why Ardara didn't field and it was decided that since Mac-Cumhaills had already beaten Inishowen in a quarter-final there wasn't much point in doing it again!

The semi-finals went like this:

MacCumhaill's 2-7, Clanna Gael 0-6. St. Joseph's 1-9, St. Eunan's 0-8.

And so, St. Joseph's had reached the county final, having played two quarterfinals, two semi-finals, having been beaten twice by Clanna Gael, having beaten MacCumhaills in the semi-final and finally having played two epic games against Dunmore McHales to win the unofficial All-Ireland Club Championship in the meantime...

The final on October 13 was

disappointing.

St. Joseph's 1-10, Seán MacCumhaills

St. Joseph's: Alan Kane; Teddy Kane, Pauric McShea, Michael P. Daly; Brian McEniff (0-1), Brendan Dowling, Thomas Quinn; Brendan McHugh (1-2) and Declan O'Carroll (0-1); Séamie Granaghan (0-2), Peter Ouinn, Michael McLoone (0-2); Kieran Blake, Andy Barrett, Martin Carney (0-2).

Brendan Concannon, Danny McHugh and Josie Boyle had played in the semifinal while Owen Roe O'Neill and Christy Coughlan had played in the

quarter-final against Gweedore. Liam McDaid and Kieran Dolan had played in the first quarter-final against Na Piarsaigh. Brian McEniff was the captain. Among others on the panel were Joe O'Neill and Seán Murray. St. Joseph's went on to beat Ederney 6-10 to 3-3 and Crosserlough 2-7 to 1-6 before losing to Bellaghy in the Ulster Club final 0-8 to 0-5.

The MacCumhaill's line-out in the 1968 final was: Tony Caulfield; Phil Roddy, Jack Kelly, John Dan McMenamin; Seámus Temple, Liam McMenamin, Tommy McMenamin; Michael McMenamin and Frankie McFeely; Bernard Lafferty, Eunan Laverty, Hugh Temple; Michael Doherty, Sean Young, Eugene Gallagher: Subs: Harry Laverty and Francis Doherty.

Patsy Devlin (Tyrone) refereed the

GREAT TEAM

There is no doubt that the St. Joseph's team which won seven county championships between 1965 and 1976 was one of the greatest club sides in the history of Donegal football. McEniff, McShea and Granaghan played on all seven county finals — and won.

Seán Ó Gallchóir.

FRIENDS OF ST. LUKE'S HOSPITAL, DUBLIN

Fund-raising inter-county challenge SATURDAY, 24th SEPTEMBER

Fr. Tierney Park, Ballyshannon

Donegal v Leitrim

NAOMH COLUMBA PEN PICTURES

Caoimhin O Dochartaigh: Goalkeeper. 23. 6'1". 11 st. Former County minor V.S. player. Honours: 1 senior c'ship, league and underage medals. Brother of Sean, first cousin of John Joe, Eugene and Georgie. Factory Worker.

Padraig Mac Cuinneaghain: Corner back. 20. 5'9". 11 st. Has won underage medals. Student at Galway RTC.

Sean S. O Dochartaigh: Full back. 26. 5'10". 12 st. 3 League, 1 c'ship, All Ireland Gaeltacht, All Ireland senior and U-21 and All Star '93, underage medals. Sales Executive.

Adamhnain Mac a tSaoir: Corner back. 28. 5'7". 11 st. U-21, 3 Leagues and All Ireland Gaeltacht. First cousin of team manager, Michael Oliver. Machine Operator.

Nollag Mac Fhionnghaile: Half back. 18. 5'10". 12 st. Donegal county minor this year, has won honours at underage level. Student.

Deasún Ó Cuinneaghain: Centre half-back. 27. 5'8''. 11½ st. Underage medals, 3 League, 1 Championship. Nephew of selector, Jimmy Beag Cunningham. Factory worker.

Padraig Mac Giolla Easpuig: Half-back. 19. 5'10''. 11 st. 1 Ulster V.S., Ted Webb. Son of club chairman, Paddy Beag. Student at Galway RTC.

Conal Ó Gaibheaghain: Midfield. 25. 5'11". 12 st. Underage medals, 1 senior, 2 league. Younger brother of Sean and Paddy. Factory worker.

Damien Mac Giolla Easpbuig: Midfield. 26. 6'3". 12 st. Underage medals; 1 senior c'ship., I league. Brother of Pauric. Trawler skipper.

Conal O Cuinneaghain: Half-back or half-forward. 18. 5'9". 10 st. Youngest player on team. U-12, Ulster V.S. medal, Ted Webb. Co. minor and V.S. team captain this year. Brother of Dessie. Student.

Mairtin Mac Giolla Easpbuig: Centre half-forwrd. 25. 5'8''. 111/2 st. Underage medals, I senior c'ship., 1 league. Factory worker.

Eoghan Ó Dochartaigh; Half-forward, 24, 5'8'', 10 st. Underage medals, 1 senior c'ship., 2 league, Builder.

Seamus Mac Giolla Chearra: Corner forward. 29. 5'8". 12 st. 3 league, 1 c'ship, 1 Shield, All Ireland Gaeltacht, former county player. Uncle of Dublin star, Dessie Farrell, first cousin of Gavigans. Factory worker.

Padraig O hEigheartaigh: Full forward. 28. 6'1". 12 st. All-Ireland U-21, Club U-21, 3 senior league, 1 c'ship., All Ireland Gaeltacht, Co. senior player. Brother of Noel. Factory

Pol Ó Domhnaill: Corner forward. 23. 5'7''. 101/2 st. Underage medals. First cousin of Cunninghams. Factory worker.

Michael Mac Niallghais: Half-forward. 32. 5'9". 11 st. 1 championship, 3 leagues, All-Ireland Gaeltacht. Team manager when Naomh Columba won in '90. Knitwear Factory

Claran Ó Cuinnea: Corner back. 21. 5'10". 10 st. Underage medals. Building construction. Sean Ó Gaibheaghain: Half-back. 36. 5'9". 12 st. Former county player. Underage meals, 2 senior c'ship, 5 leagues, 2 All-Ireland Gaeltachts, 1 Ulster c'ship. Factory worker.

Séan Ó Dochartaigh: Half-forward. 31. 5'11". 12 st. Underage medals, 1 c'ship, 1 league, All-Ireland Gaeltacht and London Intermediate. First cousin of John Joe, brother of Kevin. Factory worker.

Gregóir Ó Dochartaigh: Midfield. 20. 6'1''. 13 st. Underage medals. Builder.

Seán Ó Dochartaigh: Half-back. 19. 6'. 12 st. Underage honours. Son of selector, Sean.

Michael "Cook" Byrne: Forward. 19. 6'. 12 st. Underage honours, county minor. Student. Scosamh Ó Dochartaigh: Midfield. 18. 5'11". 11 st. Co. minor. Underage honours. Brother of John Joe and Eugene. Student.

Manager: Michael Oliver McIntyre.

Selectors: Jimmy Beag Cunningham and Sean Doherty.





Kevin Doherty

Pauric Gillespie

John Joe Doherty







Patrick Cunningham

Noel McGinley

Dessie Cunningham







Conal Cunningham

Damien Gillespie

Conal Gavigan







Eunan McIntyre

Martin Gillespie

Eugene Doherty







Seamus Carr

Paddy Hegarty

Paul O'Donnell

AODH RUADH PEN PICTURES

Paul Kane: Goalkeeper. 23. 5'10". 15 st. Reserve C'ship., U-21, U-18, all Div. medals. Nephew of former co. keeper, Alan Kane, Plumber,

Donagh Keon: Defender. 25. 5'10". 121/2 st. U-21 (2), Co. minor, all Div. medals, Trench Cup with Galway RTC. One of three brothers on side. Donegal Creameries agent.

Niall McCready: Half-back. 19. 5'8''. 11 st. U-21, Minor, U-15, U-12B c'ships., Co. minor, Electrician.

Ciaran Tinney: Half-back. 30. 5'11". 12 st. Ulster Minor League, Senior C'ship, U-21, minor (2), U-16, U-12 medals. Publican and Sales rep.

Ciaran Keon: Defender. 24. 5'10". 13½ st. U-21'(2), U-18, U-16 medals, Co. minor and U-21.

youngest of Keon brothers. Analyst programmer.

Diarmaid Keon: Half-back. 26. 5'10". 12 st. All-Ireland and Ulster U-21 c'ships., Ulster Minor C'ship, Donegal senior (2), U-21 (2), Sigerson Cup, Combined Universitities. General Manager.

Anthony McGrath: Half-back. 20. 5'11". 12 st. Ulster Minor C'ship., Ulster Minor Club, U-21, Minor (2), U-17 (3), all Div. medals. Nephew of intercounty referee. Mick. Student.

David Greene: Goalkeeper. 16. 5'11". 11½ st. U-16, U-12, All Ireland Community Games. Member of Co. U-16 team. Student.

Eamonn O'Donnell: Full-back. 19. 6'3''. 13 st. U-21, U-18 (2), U-17 (3), all Div. medals, Co. minor and U-21, Ulster Minor club. Senior Player of the year '93, All-Ireland Freshers. Brother of Charles, Student,

Gavin Bourke: Centre-half back. 22. 5'101/2". 12 st. U-21 (2), U-18 (2), U-17, Co. Minor and

U-21. Played Sigerson Cup with University of Limerick. Student.

Paul O'Loughlin: Defender. 29. 6'. 111/2 st. Freshers Cup, League medal with Erne Gaels, Tipperary Cup in London with St. Annes. Played senior and U-21 for Fermanagh. Mechanic. Martin McGlynn: Defender. 24. 6'. 111/2 st. Hogan Cup with St. Mel's; played minor, U-21 and senior for Leitrim. Accountant.

Damien Conlon: Forward. 25. 5'10". 121/2 st. U-21, U-18, U-16; Co. minor and U-21. Recently

returned from England. Student.

John Duffy: Forward. 24. 5'10". 11½ st. U-21, senior, U-18, U-16, current county player. Has played for Tirconaill Gaels and Civil Service. Student.

Shane McGee: Midfield of forward. 22. 6'4". 13 st. U-21, U-18, U-17. A noted basketball player.

Donal Buggy: Forward. 20. 6'3". 12 st. 1 Freshers, Ulster Minor C'ship, Ulster Minor Club, U-21, U-18 (2), U-17 (3), played Co. U-21. Student.

Brian Roper: Forward. 20. 5'6''. 11½ st. U-21, U-18 (2), U-17 (3). Co. minor and U-21. Student. Charles O'Donnell: Midfield. 21. 6'3". 13 st. U-21, U-18 (2), U-17; Co. minor and U-21. Sales promotion manager.

Sylvester Maguire: Midfield. Team captain. 31. 6'. 121/2 st. All-Ireland senior and U-21, Sigerson Cup, Ulster senior and U-21, Donegal senior, U-21, U-18, U-16 and U-12, Teacher,

Val Murray: Forward. 26. 6'. 13 st. Senior C'ship. (2), U-21 (3), Minor League. Played minor and U-21 for county. Barman.

Joe Doherty: Forward. 32. 6'3". 14 st. Donegal senior, Senior Shield, Connacht minor medal with Mayo. Played minor and U-21 for Mayo. Assistant manager, Garda.

Malachy Cullen: Forward. 27. 5'9". 11 st. Captained U-21 to C'ship. win in '88, all Div. medals. Social Welfare clerk.

Barry Ward: Forward. 19. 6'1". 131/2 st. U-21, U-18 (2), U-17, U-15; Co. minor and U-21 player. Student.

Gary Brennan: Forward. 20. 5'10". 121/2 st. U-21, U-18 (2), U-17 (2), Ulster Minor Club. Current Co. U-21 player. Army.

Thomas Cassidy: Defender. 5'10". 121/2 st. In second spell with club, also with Four Masters and Bundoran. Holder of underage medals with Aodh Ruadh. Garda.

Sean Boyle: Team manager. Dalton Cup, 3 Donegal S.F.C. with St. Josephs, one Ulster Club, 2 SFC with Aodh Ruadh, U-14 and U-16. Represented Donegal at u-18, u-21 and senior. Factory

Conor Carney: Team trainer. Senior C'ship. in '87. Coached St. Josephs N.S. to Co. title. Principal teacher.

AODH RUADH



Paul Kane



Donogh Keon



Eamonn O'Donnell



Ciaran Keon



Martin McGlynn



Gavin Bourke



Diarmaid Keon



Sylvester Maguire



Charles O'Donnell



Brian Roper



John Duffy



Malachy Cullen



Donal Buggy



Damien Conlon



Val Murray

Best wishes to Kilcar and Naomh Columba on Sunday

A. & J. CONSTRUCTION

BUILDING CONSTRUCTION

Bavin, Kilcar

073 - 38165



Wishing the Kilcar team all the best today.
TRADITIONAL IRISH MUSIC AND DANCING
EVERY WEEKEND.

KILCAR HOUSE

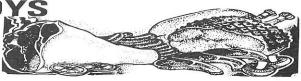
BAR and LOUNGE



Wishing Kilcar every success to day

MOLLOYS

FINEST QUALITY MEATS



LOOKING FORWARD TO A BIG NIGHT IN KILCAR Agus gach rath ar Chill Chartha.

Kilcar, finding players to continue consistent success at Reserve level

By Michael Daly, Sports Editor, Donegal Democrat

Today, Kilcar field two teams in county finals and when you know the extent of emigration from Kilcar and, indeed, neighbours, Glencolmcille, you cannot but marvel at how they consistently churn out teams that reach and often win finals, irrespective of the grade.

Kilcar senior reserves won the first such title in 1991 in a dramatic tussle against Killybegs who again are their opponents today. That particular team's nucleus has been kept together by their player-manager, Sean McGinley, who is temporarily out of football following a leg break in June.

In 1991 a stunning late goal from Gerry Carr paved the way for a late win but Kilcar's performances in the subsequent league competition proved they were worthy champions.

Kilcar's achievement in fielding three adult teams is remarkable when the level of emigration and movement on a short term basis from the area is considered.

However, in their case, what is more remarkable is the high level of success these second and third teams enjoy. Most clubs could scratch up a third team if they so desired but little would be expected from them.

Last year, Kilcar seniors won the championship as did their juniors. While those trophies were being polished another wound its way 'in through', the Senior Reserve League title — for a second year in a row.

Kilcar are no longer merely putting

out a group of 15 players, they are fielding winning combinations. In 1990 an Aodh Ruadh team on which, Peter Campbell reminds me, I was a sub., won the first ever Senior Reserve County final but a year later Kilcar took the honours against a Killybegs team who were caught by a late goal.

That Kilcar team has changed only a little in terms of personnel and they demonstrated they were worthy champions, albeit in dramatic styly, by winning the League in the following year, 1992 and 1993.

Indeed, in 1992 Kilcar reached the Reserve final yet again, but lost to a formidable St. Eunan's outfit. Looking at their league run so far this year, they have played less games than any other team (eight) but remain only four points off the leaders, Aodh Ruadh and Gaoth Dobhair who have 16 points.

That sort of consistent form is a tribute to the dedication of all their players and their manager, Sean McGinley.

Because of an injury, McGinley will be unable to play today but from the bench he will be hoping to make all the right decisions to ensure yet another title comes to the parish.

When the dust settles later this evening from the senior game I expect a large number of Kilcar supporters to still be in Ballybofey, following their future stars at under-14 level with the same gusto enjoyed by their senior team.

1 Pól Ó Cathain (**Paul Kane**)

2 3 4
Donncha Mac Eoin Eamon Ó Domhnaill Diarmaid Mac Eoin (Donogh Keon) (Eamonn O'Donnell) (Diarmaid Keon)

5 6 7
Máirtin Mac Fhloinn Gabhan De Burca Ciaran Mac Eoin (Martin McGlynn) (Gavin Bourke) (Ciaran Keon)

8 Dónal Ó Bogaigh (**Donal Buggy**)

Cathal Ó Domhnaill
(Charles O'Donnell)

Briain Ó Roipear Sailbheastar Mac Uidhir (Sylvester Maguire, capt.)

13 14 15
Damain Ó Conluain Seán Ó Dufaigh Vail Ó Múirí (Damien Conlon) (John Duffy) (Val Murray)

FIR IONAID: 16, Daithi Glas (David Greene) 17, Antóin Mac Craith (Anthony McGrath); 18, Barra Mac a Bhaird (Barry Ward); 19, Pól Ó Lochlainn (Paul O'Loughlin); 20, Seosamh Ó Dochartaigh (Joe Doherty); 21, Ciaran Mac an tSionnaigh (Ciaran Tinney); 22, Seán Mac Aoidh (Shane McGee); 23, Niall Mac Riada (Niall McCready); 24, Tómas Ó Casaide (Thomas Cassidy); 25, Garrai Ó Braonáin (Gary Brennan).

Aodh Ruadh	Cúil	Cúiliní	Seachaí	45s	Saor Ciceanna
First Half					
Second Half					
Total:				20	E PORT OF THE PROPERTY OF THE

1 Caoimhin Ó Dochartaigh (Kevin Doherty)

2	3	4
Padraig Mac Giolla Easbuic	Séan S. Ó Dochartaigh	Padraig Ó Cuinneagáin
(Pauric Gillespie)	(John Joe Doherty, capt.)	(Patrick Cunningham)
5	6	7
Nollag Mac Fhionnlaoich	Deasún Ó Cuinneagáin	Conal Ó Cuinneagáin
(Noel McGinley)	(Dessie Cunningham)	(Conal Cunningham)

	8	9					
Conal Ó	Gaifeagáin	Damian Mac	Giolla Easbu				
(Conal	Gavigan)	(Damien	Gillespie)				

10	11	12
Eoghan Ó Dochartaigh	Mairtín Mac Giolla Easbuic	Adhamhnáin Mac an tSaoir
(Eugene Doherty)	(Martin Gillespie)	(Eunan McIntyre

13	14	15
Pól Ó Domhnaill	Padráig Ó hEigheartaigh	Seamus Mac Giolla Cearra
(Paul O'Donnell)	(Paddy Hegarty)	(Seamus Carr)

FIR IONAID: 16, Seán Ó Dochartaigh (John Doherty); 17, Gregóir Ó Dochartaigh (Gregory Doherty); 18, Micheal Mac Niallais (Michael McNelis); 19, Ciaran Ó Cunnea (Kieran Cunnea); 20, Seán Ó Gaifeagáin (Sean Gavigan); 21, Sean Ó Dochartaigh (Sean Doherty); 22, Seoirse Ó Dochartaigh (Georgie Doherty); 23, Micheal Ó Beirn (Michael Byrne); 24, Nollag Ó hEigheartaigh (Noel Hegarty).

Naomh Columba	Cúil	Cúiliní	Seachaí	45s	Saor Ciceanna
First Half					100
Second Half					matter and
Total:					

THE BLUE HAVEN RESTAURANT

Largymore, Kilcar, Co. Donegal

Telephone: 073-38090; 073-38261

Wishing Kilcar every success in the final

- KATHLEEN AND SEAMUS GALLAGHER

Best wishes to the Kilcar team from:

TRIMRAGH PRECAST CONCRETE LTD.



TRIMRAGH, LETTERKENNY, CO. DONEGAL. Tel. 074-22540. Mobile: 088 532995. FOR YOUR COMPLETE RANGE OF PRECAST PRODUCTS

McBREARTY'S SPAR SHOP

Kilcar - (073) 38036 / 38185

FOR ALL YOUR HARDWARE AND GROCERY NEEDS

(Plumbing supplies, Berger Paints, Radiators, Fishing Tackle etc.)

Wishing the Kilcar team every success.

Wishing Kilcar senior team all the best of luck from: Proinnsias Carr's

PREMIER BAR

KILCAR

Where you will find good company and good drinks. ALSO CARR'S SHELL FILLING STATION

All grades of petrol, green and white diesel and lubricating oils.

Tel. 073-38005.

Carr back to his best

By Charlie Joe McGinley (Derry People and Donegal News)

What a week it promises to be for 29-years-old Seamus Carr. Today he will be hoping to win his second and Naomh Columba's third county senior football championship title.

In a week's time he will be cheering on his nephew in the All-Ireland final. Seamus is an uncle of Dublin's ace corner-forward, Dessie Farrell, and even the most casual observer will immediately spot a resemblance both in appearance and style of play.

Dessie has been a frequent visitor to the Glencolmcille area since he was a young boy and attended the Donegal Championship quarter-final clash between "Glen" and parish rivals, Kilcar, recently. He has a strong affinity with the Glencolmcille area, particularly Crove, the home of his mother, Anne, who is now married to Sean Farrell, a native of Kildare who now lives in Dublin.

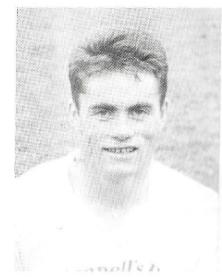
"Dessie has been coming to this area since he was about four or five vears old. He would have been at the final but he is too busy preparing for the All-Ireland final," Seamus said this week.

"However, I hope to see him after the All-Ireland final next Sunday," Seamus added.

Carr, a factory worker for Errigal Fish Ltd. in Menaneary (about seven players in the Glen team work there). has just come back after a lengthy absence because of a knee injury.

"It is still not right but, thankfully, I am able to get through the matches. If it holds for just one more game I will be happy," he said.

Seamus played National League for Donegal in 1989 under Tom Conaghan's reign but failed to appear



Seamus Carr

in the Championship. This year he has struck up a great partnership with Paddy Hegarty and the duo have played no small part in bringing Glen to the final.

"Things have been going well for myself and Paddy this year but we will be up against a very strong Aodh Ruadh defence this time. I saw them against Killybegs and I was very impressed with their defence, particularly full-back, Eamonn O'Donnell, and young forwards such as Brian Roper, who seemed to combine very well," Seamus said.

"Having said that, we have a good blend of youth and experience in our side this year and we have been building towards this day for a few years. There isn't much between the teams and it should be a good game. We have trained really hard so, hopefully, that will pull us through," Carr concluded.



Welcome from the P.R.O.

A Cairde Gael,

I am very proud to welcome everybody to MacCumhaill Park today for the showpiece of our gaelic calander. Every club in the county want to be part of this great occasion and work and train with the championship goal in mind yet only two teams will contest the finals. We all know who the favourites were - but are they here today? This is one of the exciting aspects of our games - not knowing who will perform and rise to the big championship occasion. Its all on the day and today will be no different. Will it be Ballyshannon? or will it be the boys from Glencolmcille? Who knows! but what a game in prospect.

As Co. P.R.O. of our Association I am delighted to be part of the final day and I welcome the senior finalists Naomh Columba and Aodh Ruadh also the reserve finalists Kilcar and Killybegs. This game too should be an exciting affair from the neighbouring teams.

I especially welcome the champions of 1968-1969 St. Josephs and St. Eunans. Their great achievements have not been forgotten. I hope they enjoy the day and my best wishes for the future.

I would like to show appreciation to all our sponsors who are called on often and never let us down — especially our main sponsors this year — Donegal Parian

China.

A special thanks to all the G.A.A supporters in Donegal for their continue support and maybe next year they will be able to sit in the new stand that is overduend well deserved. There is no reason when this venture cannot be completed and our main venue brought up to modern standards. The obstacles and problem delaying this development must be overcome so I would like to wish all the best to P. J. McGowan for the future with the Donegal senior team and in time them will be plenty to cheer about in the Hill on Donegal.

Thanks to the Twin Towns band who always do themselves proud at this venue and all over the country. They are a credit to the town and county.

Again thanks to the press, Highland Radio, Radio na Gaeltacht for thei excellent coverage of our games.

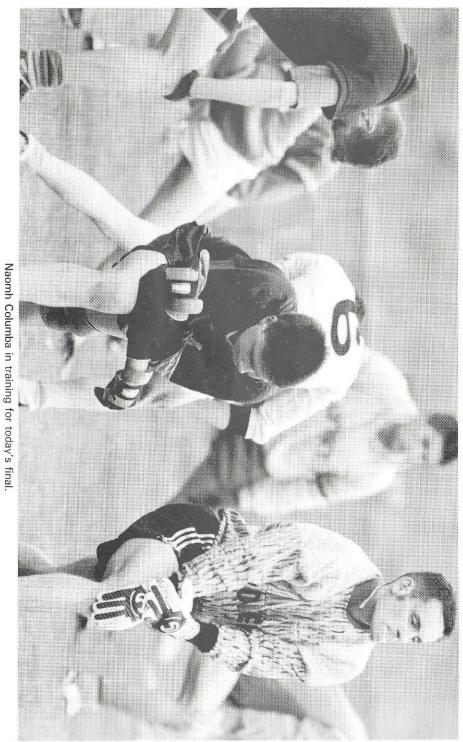
Go raibh mile maith agaibh go leir.

Peadar MacAodha.
 Peter Hughes (P.R.O.)

The Twin Towns
Community Band will
entertain patrons
at this Final.



Naomh Columba in training for today's final.



Celebrating 25 years as a referee this year: 1969 - 1994

Thomas McBrearty (St. Nauls)

Thomas McBrearty, St. Nauls, aged 45 married to Maureen with 3 children.

He has been actively involved in refereeing since the spring of '69. Has refereed finals at all ages in the county including two senior football finals (1977 and 1989) and 11 Senior Hurling finals. He is also on the Inter County Hurling panel. Is secretary of the Referee's Board in Donegal and County Co-ordinator on the Ulster Council. Still trains three days a week and stills retains a great interest in athletics having spent many years with the Killybegs A.C. Has seen our games change dramatically over the past 25 years, they are now much faster and demand greater fitness from both players and referees. He has had the pleasure of sharing the same playing

fields with so many great players too many to mention here, but Martin Carney, Martin Griffen, Andy Curran John Hannigan and Joe Winston comes to mind, of course all the stan of the All-Ireland champions of 199, and Martin McHugh as he says himsel in the words of Tina Turner "Simply the Best".

Co-incidentally, Liam Brown referee for to-days Senior final is a work colleague of Thomas, and it was through Thomas's badgering and coaxing that Liam took up refereeing something Thomas is very proud off

Thomas's wish for to-days two games are for good clean sporting games and said "If the players get the same enjoyment out of playing as referees get from being in charge ther what more can one ask for."

Best wishes to Naomh Columba from:

Riverside Precast Concrete And Garden Ornaments Straleel Carrick

Tel.: (073) 39109

Prop.: Phelim McGill



GAOTH DOBHAIR - CURAIDH DHUN NA nGALL 1944

Leithchéad bliain ó shin bhain Gaoth Dobhair Craobh Shinsireach Dhún na nGall den triú uair. Chuaigh foireann 1944 ar aghaidh gur bhain siad an 4-in-a-row. D'imir siad i ngach cluiche ceannais ó 1944 go 1949 agus bhain siad i 1944, '45, '46, '47 agus '49. I gcluiche ceannais 1944 bhuail Gaoth Dobhair Naomh Adhamhnán ar na Gleanntai 4-10/3-4 ar an 10ú Meán Fómhair. Seo an fhoireann:

Eddie Beag MacGiolla Easpaig:

Dinny Mhary Mhicheáil Ó Dónaill Jackie Phaddy Óig Ó Gallchóir John Khit MacSuibhne:

Hiúdaí Beag Ó Gallchóir (0-1) Séamus Ó Cearnaigh Francie Ó Maonaigh:

Danny Neddie MacGiolla Easpaig (0-1) agus Eoghanaí Mór Ó Baoill:

Paddy Eoghain Ruaidh Ó Duibhir (0-2) Séamus Mac Con Mí (0-2) Antoin MacRuairí (1-3);

Séamus Diamond (2-0) Jim Nóra MacPháidín (0-1) Patrick Joe Ó Frighil (1-0).

B'as Co. an Chabháin McNamee agus is fada ó bhí teangmháil aige le Gaoth Dobhair. Níl beo den cheathrar déag eile ach beirt — Proinsias Ó Maonaigh (Uachtarán an fho-chumainn) agus Antoin MacRuairí.

lar-oide scoile é Proinsias agus tá sé ina chónaí i gCois Cláidí ar an Bhun Bheag. Tá clú agus cáil ar a iníon. Mairéad, as ucht a ceoil. Tá éachtaí déanta ag Proinsias é féin i gcothú an cheoil dhúchasaigh sa taobh seo tíre. Tá sé i mbarr a shláinte.

Tá Antoin Rodgers chomh folláin le breac agus chomh seang le cú go fóill, Iar-fhiaclóir é agus tá sé ina chónaí ar an Lurgain i gContae Ard Mhacha. Tá a bhean Bríd iontach gníomhach sa SDLP agus d'imir a mhac Tomás d'Ollscoil na Banriona i gcluiche ceannais Chorn Sigerson i mbliana.

In Earrach na bliana seo 1994 fuair Eddie Beag Neddie Eoghain Ruaidh bás. Ba é cúl báire Ghaoth Dobhair nuair a bhain siad Cluichí ceannais an chontae i 1944, 1945, 1947 agus 1953. Go ndéanaí Dia a mhaith air.

Seán Ó Gallchóir.

Naomh Columba Sponsors

Fo-Cumann Naomh Columba wish to thank the following who sponsored us during the year.

Sliabh Liag Bar, Carrick.

Biddy's Crossroad Bar, Cashel.

Oideas Gael, Gleancolmcille.

Workshop, Carrick. Glen Head Tavern, Glencolumbkille.

Francis Curran Builder, Carrick.

Roarty's Bar, Cashel.

McGinley's Bar & Shop, Carrick

Doogan Donegal Ltd., Kilcar.

KIK Sport, Glencolumbkille.

Phelim McGill, Carrick.

G.C.K. Glass Engraving, Glencolumbkille.

John Molloy Butcher, Carrick and Kilcar.

Bradán Feasa, Glencolumbkille.

Donegal Fish Products, Killybegs

Enrights Bar, Carrick.

Josie McLoughlin, Plumbing & Heating.

Folk Museum, Glencolumbkille.

Toyna, Glencolumbkille.

Tony Byrne, Builder, Teelin, Carrick.

Joe Haughey, Bus Hire, Teelin, Carrick.

Errigal Eisc Teo., Meenaneary, Carrick.

Siopa Ó Gadhra, Caiseal.

O'Donnell's Bar, Meenaneary.

Blue Haven, Largy, Kilcar.

J. Kelly & Sons, Ballybofey.

Rossan Knitwear, Malinmore.

Donegal Bay Knitwear, Ballymoon, Kilcar.

Conal Eamon, Malinmore.

McGees Chemist, Carrick.

Oliver's Cafe, Carrick.

Seamus McLoughlin's Garage, Carrick.

Doc's Bar, Carrick.

David Enright Builder, Carrick.

Andies Bus Service, Meenaneary, Carrick.

Glencolumbkile Hotel, Malinmore.

McLoone Butchers, Ardara.

McGeehan Coaches.

Ulster Bank, Killybegs. Glencolumbkille Launderette.

Tommy Kelly, Killygordon.



Naomh Columba team captain, John Joe Doherty, accepts a new strip from Michael Oliver McIntyre, manager of the Sliabh Liag Bar. Also in photo, John Ellis, club treasurer (left) and Paddy Beag Gillespie, club chairman.



McCosker's Paints are Aodh Ruadh's main sponsors, including team strip, and director, Rossa McCosker is pictured wishing Aodh Ruadh captain, Sylvester Maguire, success on Sunday next.

CILL CHARTHA PEN PICTURES

Kenneth Kennedy: Goalkeeper. 17. 6'4''. 16 st. Student. Reserve League medals, Junior Championship medal.

Declan McDevitt: Defender. 23. 5'8''. 12½ st. Factory employee. Reserve League medals, All Ireland Gaeltacht.

Finlay McIver: Full-back. Captain. 21. 6'. 13 st. Student. Reserve League and Championship, Senior Championship.

Joseph O'Donnell: Defender. 27. 5'9''. 11 st. Factory employee. Reserve League and Championship medals.

Michael McShane: Defender. 23. 5'9''. 12 st. Carpenter. Reserve League and Championship medals; Senior Championship.

Noel McDevitt: Defender. 22. 5'10''. 12 st. Factory employee. Reserve League and Championship medals; senior championship, All Ireland Gaeltacht.

James Hegarty: Defender. 26. 5'10''. 11 st. Farmer. Reserve League and Championship, Senior Championship, All Ireland Gaeltacht.

Anthony Diver: Midfield. 27. 5'11''. 14 st. Building contractor. Reserve League and Championship, All Ireland Gaeltacht medal.

Cornelius Diver: Midfield. 5'10''. 33. 13½ st. Factory employee. Reserve League and Championship, Senior Championship, All Ireland Gaeltacht.

Dermot Sweeney: Forward. 24. 5'9''. 11 st. Student. Reserve League medals; Junior Championship medal.

Peter Hegarty: Centre half-forward. 30. 5'11''. 11½ st. Factory employee. Reserve League and Championship medal. All Ireland Gaeltacht medals.

Stephen O'Donnell: Forward. 23. 5'10''. 14 st. Farmer. Reserve League and Championship medals.

Tommy Deane: Forward. 18. 5'8''. 10½ st. Factory employee. Reserve League medals, Junior Championship medal.

Gerard McBrearty: Full-forward. 31. 5'10''. 11½ st. Lotto agent. Reserve League medal, Senior League and Championship, All Ireland Gaeltacht.

Peter Kennedy: Forward. 26. 5'9". 11½ st. Factory employee. Div. 3 League medal.

John Boyle: Midfield. 19. 6'1". 111/2 st. Student.

John Carr: Defender. 38. 5'11''. 13 st. Designer. Senior League and Championship medals; Reserve League, Junior Championship, All Ireland Gaeltacht.

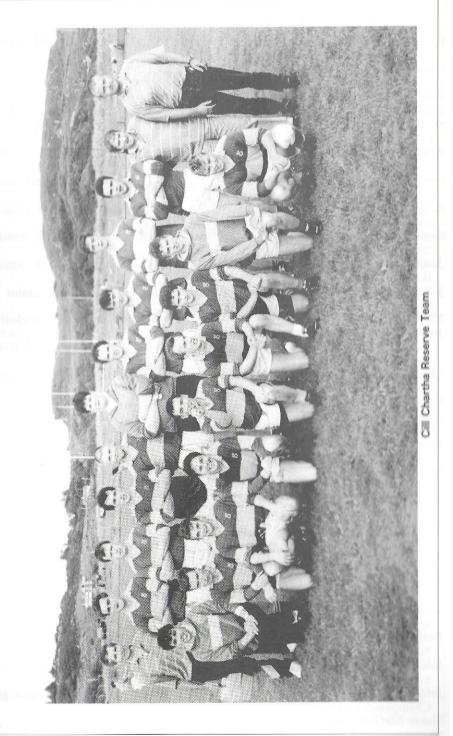
Declan Cannon: Defender. 27. 5'9''. 11 st. Mechanic. Reserve League and Championship, All Ireland Gaeltacht.

Seamus Cunningham: 20. 5'11''. 11 st. Factory employee. Reserve League medals; Junior Championship.

Seamus Gallagher: Forward. 43. 5'7''. 11 st. Building Contractor, Hotelier. Senior League and Championship, All Ireland Gaeltacht, Reserve League.

Michael Cannon: 19. 5'8''. 10 st. Factory employee. Reserve League medal; Junior Championship.

Paul O'Donnell: 18. 6'. 11 st. student. Reserve League, Junior Championship.



KILLYBEGS PEN PICTURES

Eamon McGuinness: Captain. 25. Half-forward. 6'. 12 st. U-12, 13, 14, Junior B, All-Ireland Coleges. Factory foreman.

Geoffrey McMenamin: Defender. 23. 6'. 101/2 st. U-16, Minor. Architectural

Technician.

Mike Cannon: Corner back. 18. 12 st. 5'10". U-14, u-16 Co. medals. Student. Alan Burke: Corner forward. 15. 12½ st. 5'10". National School medals. Student. Stephen Burke: Half-back. 23. 121/2 st. 5'10". U-12, 13, 14, 18, senior Championship and League medals. Factory employee.

Brian Conaghan: Defence or midfield. 20. 131/2 st. 6'1". U-12, 13, 14, 15, 16,

18, Senior League medals. Student.

Gary Conaghan: Forward. 18. 5'8". 101/2 st. U-14 and U-16 medals. Apprentice electrician.

Keith Jones: Forward. 31. 111/2 st. 5'5". Intermediate medal '79, Senior League and Championship. D.J.

Seanie McGinley: Utility player. 17. 5'10". 12 st. U-16 Co. medal and N.S. medal. Student.

James Pat Cunningham: Defender. 23. 5'9". 11 st. U-12, 13, 15, 15, 18, Junior B. Fish farm employee.

John Cannon: Forward. 22. 5'10". 12 st. U-12, 13, 14, 18 and Junior B

Championships. Net factory employee.

Martin Boyle: Defender. 18. 5'11". 121/2 st. U-14 and U-16 medals. Student. John Baker Boyle (player manager). Forward. 39. 5'11". 131/2 st. Ex. county footballer, Intermediate and Senior Championship medals, senior league.

Billy Broderick: (assistant player manager): Forward. 30. 5'11". 13 st. Cork county

minor hurler, Junior B, Senior League. Fisherman.

Paul Kinsella: Forward. 22. 6'1". 13 st. U-12, 13, 14, 16 county medals.

Andrew Mullin: Midfield. 20. 6'1". 121/2 st. U-12, 13, 14, 15, 16 county medals. Painter.

Barry Cunningham: Defender. 23. 6'. 14 st. U-12, 13, 14, 18, senior league and championship, ex county minor captain. Fisherman.

Stephen Cunningham: 24. 6'. 131/2 st. All underage titles, senior league and championship. Fisherman.

Utility player. 25. 5'7". 12 st. All underage medals, runner-David Gallagher: up in Portnoo Oyster opening competition. ESB employee.

Darren Cunningham: Midfield. 23. 13½ st. 6'1". U-12, 13, 14, 15, 18, senior

League and Championship. Marcus Munnelly: Defender. 19. 5'11". 121/2 st. U-12, 13, 14, 15, 16 Co. medals. Fisherman.

Andrew McMenamin: Forward. 21. 6'. 13 st. U-12, 13, 14, 15, 16, 18 Co. medals. Fisherman.

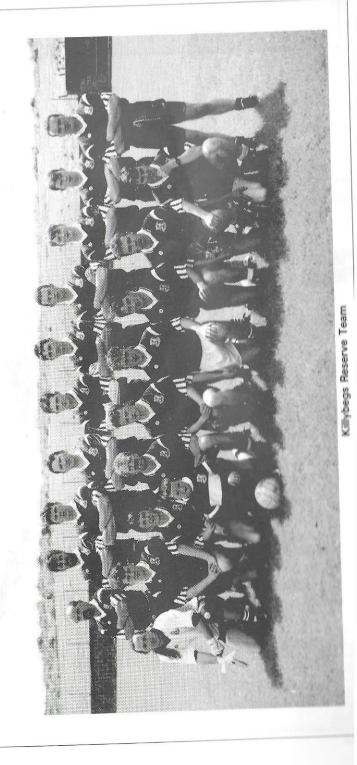
Andrew Cunningham: Defender. 18. 6'. 131/2 st. Championship medals at various levels with Tir Conaill Gaels. Carpenter.

Dermot McGuinness: Half-forward. 18. 13 st. 6'2". U-14, U-16 Co. medals.

John Murray: Goalkeeper. 24. 12 st. 6'. All underage co. medals and two Ulster Student. minor medals. Net factory worker.

John T. Murrin: Full-forward. 30. 6'. 131/2 st. Junior B, Senior League and Championship. Fisherman.

Shane McGuinness: Half-forward. 17. 5'11". 11 st. U-12, 14 medals. Student.



1 Cionnaith Ó Cinneide (Kenneth Kennedy)

Deaglan Mac Daibhid Fionnlaoich Mac Iomhair Seosamh Ó Domhaill (Declan McDevitt) (Finlay McIver, capt.) (Joseph O'Donnell) Michéal Mac Seain Nollag Mac Daibhid Seamus O hEigheartaigh (Michael McShane) (Noel McDevitt) (James Hegarty) Antoin Ó Duibhir Conchur Ó Duibhir (Anthony Diver) (Cornelius Diver) 10 11 Diarmaid Mac Suibhne Peadar O hEigheartaigh Stiophain Ó Domhnaill (Dermot Sweeney) (Peter Hegarty) (Stephen O'Donnell) 13 14 15 Tómas Ó Déin Gearoid Mac Briartaigh Peadar Ó Cinneide (Tommy Deane) (Gerard McBrearty) (Peter Kennedy)

FIR IONAID: 16, Seán Ó Baoill (**John Boyle**); 17, Seán Mac Giolla Chearra (**John Carr**); 18, Seamus Ó Cuinneagáin (**Seamus Cunningham**); 19, Seamus Ó Gallchoir (**Seamus Gallagher**); 20, Michéal Ó Canainn (**Michael Cannon**); 21, Pól Ó Domhnaill (**Paul O'Donnell**); 22, Deaglan Ó Canainn (**Declan Cannon**)

Cill Chartha	Cúil	Cúiliní	Seachaí	45s	Saor Ciceanna
First Half					
Second Half					
Total:		10			

NA CEALLA BEACA

1 Seán Ó Muirí (John Murray)

2	3	4
Jeffrey Mac Meanamain	Aindreas Ó Cuinneagáin	Seamus Ó Cuinneagáin
(Geoffrey McMenamin)	(Andrew Cunningham)	(James P. Cunningham)
5	6	7
Ceiteach Mac Seoin	Dairean Ó Cuinneagáin	Artúr Ó Miocháin
(Keith Jones)	(Darren Cunningham)	(Arthur Meehan)
R		q
Sean Ó Baoill		Aindreas Ó Maolain
(John Baker Boyle	e)	(Andrew Mullen)
10	11	12
Liam Ó Bruadair	Diarmaid Mac Aonghusa	Eamon Mac Aonghusa
(Billy Broderick)	(Dermot McGuinness)	(Eamonn McGuinness, capt.)
,		
13	14	15

FIR IONAID: 16, Briain Ó Connachain (Brian Conaghan); 17, Alan De Burca (Alan Burke); 18, Sean Ó Canainn (John Cannon); 19, Gearoid Ó Connachain (Gary Conaghan); 20, Aodhan Ó Raghaillaigh (Aldan Reilly); 21, Daithi Ó Gallchoir (David 'Spot' Gallagher); 22, Micheal Ó Canainn (Mike Cannon); 23, Mairtin Ó Baoill (Martin Boyle); 24, Pól Cinsealach (Paul Kinsella); 25, Seán Mac Aonghusa (Shane McGuinness); 26, Seamus Ó Gallchoir (James T. Gallagher); 27, Aindreas Mac Meanaman (Andrew McMenamin).

Sean Mac Murrain

(John T. Murrin)

Seán Mac Fhionnghaile

(Seanie McGinley)

Stiophain Ó Cuinneagain

(Stephen Cunningham)

Na Cealla Beaga	Cúil	Cúiliní	Seachaí	45s	Saor Ciceanna
First Half					
Second Half					
Total:					